



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Marine Emergency Response Division/Division des  
Interventions en cas d'urgence maritime  
Centennial Towers 7th Floor - 7W11  
200 Kent Street  
Ottawa  
Ontario  
K1A0S5

<b>Title - Sujet</b> Bouées d'effarouchements des oiseaux PEIE: Bouées d'effarouchements des oiseaux	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7047-190096/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7047-190096	<b>Date</b> 2021-06-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$ERD-011-28227	
<b>File No. - N° de dossier</b> 011erd.F7047-190096	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-07-09</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Beland, Marc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 011erd
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 712-8714 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F7047-190096/B  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F7047-190096

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID  
011erd  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

### Modification 003

Cette modification a pour le but:

1. répondre aux questions reçues de l'industrie et;
- 

#### 1. QUESTIONS ET RÉPONSES

##### QUESTION 1:

Est-ce qu'un conteneur en contreplaqué répond à l'exigence de l'énoncé des travaux : " Le conteneur d'entreposage doit être construit à partir d'un matériau conçu pour résister à une exposition prolongée à l'environnement marin. ". Si le contreplaqué est inacceptable, veuillez confirmer que l'aluminium serait le matériau de choix.

##### RÉPONSE 1:

Un contreplaqué de qualité marine serait un matériau acceptable pour le conteneur de d'entreposage.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**